

CONTILIFE

Palavras Chave

Qualidade de vida
Incontinência urinária
Mulheres

Tipo de Instrumento

Específicos de condição de saúde
Específicos de população

Autores Originais

Gérard Amarencu
Benoit Arnould
Paulo Carita
François Haab
Jean-Jacques Labat
François Richard

Título Original

CONTILIFE (Questionnaire d'évaluation de la Qualité de Vie liée à l'incontinence urinaire de la femme)

Objectivo

Medir e avaliar o impacto da incontinência urinária na qualidade de vida das mulheres.

Condição de Saúde

Incontinência Urinária

População

Mulheres

Modo de Preenchimento

Preenchido pelo doente

Principais referências bibliográficas da v. original

Amarencu, G., Arnould, B., Carita, P., *et al.* European Psychometric Validation of the CONTILIFE: A Quality of Life Questionnaire for Urinary Incontinence, *European Urology*, 2003; 43(4):391-404.

Versão: Portugal

Nome da versão

Questionário de avaliação da Qualidade de Vida em mulheres com Incontinência Urinária

Autores da versão



Andreia Silva
Cláudia Paiva
Lina Robalo



Condições de utilização

Número de itens

28

Janela de medida

Últimas 4 semanas

Tempo de preenchimento

Não reportado

DIMENSÕES

ITENS

PONTUAÇÃO

DIMENSÕES	ITENS	PONTUAÇÃO
Atividades quotidianas	P1-7	1 a 5 P2=0 a 5
Situações de esforço	P8-11	1 a 5 P9=0 a 5
Auto imagem	P12-18	1 a 5 P18=0 a 5
Impacto emocional	P19-24	1 a 5
Sexualidade	P25-27	1 a 5 P26-27=0 a 5
Qualidade de vida em geral	P28	1 a 5

Sistema de Pontuação As pontuações, total e por dimensão, são obtidas pela média das pontuações dos itens correspondentes transformadas numa escala de orientação positiva de 0 (baixa qualidade de vida) a 10 (elevada qualidade de vida).

Indicadores de Qualidade
Tradução: Equivalência semântica obtida pela tradução, retroversão e obtenção de uma versão de consenso.
Alfa de Cronbach: entre 0.55 (situações de esforço) e 0.94 (valor global).
Reprodutibilidade (2 semanas): r entre 0.82 e 0.97 (situações de esforço e impacto emocional).
Validade de conteúdo: análise de compreensão e aceitação por um painel de 11 doentes com incontinência urinária.

Principais referências bibliográficas
 Paiva, C.; Robalo, L. & Silva, A. Contributo para a Adaptação e Validação do Instrumento de Medida: "Questionário de avaliação da Qualidade de Vida em mulheres com Incontinência Urinária (CONTILIFE)" para a população portuguesa feminina. *lfisionline*, 2010; 1 (1):7-17.